

THÔNG BÁO VỀ ĐIỀU TRẦN CÔNG CỘNG ĐỂ SỬA ĐỔI KẾ HOẠCH HỢP NHẤT CỦA QUẬN MARIN

Từ nay đến ngày 18 tháng Hai, 2013, Cơ quan Phát triển Cộng đồng Quận Marin sẽ thu nhận những ý kiến của những bên quan tâm về những đề nghị sửa đổi Kế hoạch Hợp nhất của Quận Marin, bao gồm những ngân sách đề sử dụng Trợ cấp Phát triển của liên bang (Community Development Block Grant Program (CDBG)). Những đề nghị sửa đổi bao gồm việc chuyển \$100,000 từ chương trình Gates Cooperative và \$60,697 từ chương trình Inverness Valley Inn sang chương trình Cải thiện sự Tiếp cận đến các Cơ sở Công cộng của Thành phố San Rafael (San Rafael Public Facilities Accessibility Improvements). Vào ngày Thứ Ba 19 tháng Hai, Ủy ban Ấn định Ưu tiên CDBG cho khắp Quận sẽ tổ chức một buổi điều trần công cộng để thu nhận những ý kiến của những bên quan tâm về những đề nghị sửa đổi Kế hoạch Hợp nhất và sau đó sẽ khuyến nghị về những đề nghị sửa đổi này. Buổi điều trần công cộng sẽ được tổ chức vào lúc 7 giờ tối tại Phòng 330, tòa nhà Administration Building, Marin County Civic Center, 3501 Civic Center Drive, San Rafael, California.

Vào ngày Thứ Ba 26 tháng Hai, Hội đồng Nghị viên Quận Marin sẽ tổ chức một buổi điều trần công cộng cuối cùng để thu nhận những ý kiến của những bên quan tâm về những đề nghị sửa đổi Kế hoạch Hợp nhất. Buổi điều trần công cộng sẽ được tổ chức trong buổi họp thường lệ của Hội đồng Nghị viên Quận Marin vào lúc 9:00 giờ sáng hoặc sau đó (gọi 473-6698 để biết giờ chính xác), tại Phòng 330, tòa nhà Administration Building, Marin County Civic Center, 3501 Civic Center Drive, San Rafael, California.

Chúng tôi có sẵn bản thảo sửa đổi Kế hoạch Hợp nhất khi có yêu cầu. Bản thảo sửa đổi cũng có sẵn tại Cơ quan Phát triển Cộng đồng Quận Marin, văn phòng Federal Grants Office, số 899 Northgate Drive, Phòng 408, San Rafael, từ 9:30 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều, điện thoại 473-6279, cũng như tất cả những hồ sơ và báo cáo liên quan đến việc sử dụng các quỹ CDBG, HOME, và Chương trình Cơ hội Nhà ở cho Người bị AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS Program (HOPWA)). Xin quý vị vui lòng gọi cho Roy Bateman (473-6698) về bất cứ thắc mắc nào, hoặc nếu quý vị không thể tham dự buổi điều trần nhưng muốn có ý kiến về những đề nghị sửa đổi. Quý vị cũng có thể gửi ý kiến bằng điện thư cho rbateman@marincounty.org hoặc gửi bưu điện cho Roy Bateman, Marin County Community Development Agency, 3501 Civic Center Drive, San Rafael, California 94903.

Tất cả những địa điểm điều trần đều tiếp cận được bằng xe lăn và vận chuyển công cộng. Người có thiếu năng về ngôn ngữ hoặc thính giác, sử dụng thiết bị TDD, có thể liên lạc với chúng tôi qua Dịch vụ Chuyển tiếp California Relay Service bằng tiếng Anh và Tây ban nha, ở số 711. Chúng tôi cũng có thông dịch ngôn ngữ ký hiệu, thông dịch sang những ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh, tài liệu dưới dạng thức dành cho người khiếm thị, khi có yêu cầu. Nếu quý vị cần thông dịch ký hiệu hoặc ngôn ngữ khác thì xin vui lòng gọi văn phòng chúng tôi ở số 473-6279, ít nhất một tuần trước ngày điều trần.

THÔNG BÁO VỀ CHÍNH SÁCH KHÔNG KỶ THỊ

Quận Marin không kỳ thị trên căn bản khuyết tật, vi phạm điều 24 CFR Part 8 liên quan đến sự cho vào hoặc tiếp cận, hoặc về cách đối xử hoặc tuyển dụng trong những chương trình và hoạt động do liên bang trợ giúp, bao gồm những tài trợ của những Chương trình CDBG, HOME và HOPWA. Bất cứ ai có thắc mắc về chính sách này hoặc về những hoạt động của những chương trình liệt kê ở trên có thể liên lạc với Roy Bateman tại Cơ quan Phát triển Cộng đồng Community Development Agency, Federal Grants Division, 899 Northgate Drive, Phòng 408, San Rafael CA 94903, điện thoại 473-6698. Người được chỉ định giải quyết những khiếu nại liên quan đến chính sách này là Giám đốc Tiếp cận và Mất Năng lực (Disability Access Manager), Marin County Civic Center, Phòng 304, San Rafael, California 94903, điện thoại 473-4381. Người sử dụng thiết bị của Dịch vụ Chuyển tiếp Telecommunications Relay Service có thể liên lạc với tất cả các văn phòng Quận Marin, bao gồm Văn phòng Tuân thủ Khoản 504 (Section 504 Compliance Office) và Cơ quan Phát triển Cộng đồng của Quận Marin, bằng cách gọi 711.